

Gebrauchsinformation

Liebe Patientin, lieber Patient!

Bitte lesen Sie folgende Gebrauchsinformation aufmerksam, weil sie wichtige Informationen darüber enthält, was Sie bei der Anwendung dieses Arzneimittels beachten sollen. Wenden Sie sich bei Fragen bitte an Ihren Arzt oder Apotheker.



Canesten®

Wirkstoff: Clotrimazol

Spray

Zusammensetzung

Arzneilich wirksame Bestandteile: 1 ml Spray enthält 0,01 g Clotrimazol.

Sonstige Bestandteile: Isopropylmyristat, Macrogol 400, 2-Propanol.

Darreichungsform und Inhalt

Canesten Spray ist erhältlich:

Als Pumpspray zu 30 ml (N 1) und als Druckspray zu 40 ml (N 2)

Wirkungsweise

Canesten Spray ist ein Arzneimittel zur Behandlung von Pilzkrankungen (Mykosen) der Haut. Clotrimazol, der Wirkstoff in *Canesten Spray*, dringt in die befallenen Hautschichten ein und greift dort den Pilz an. Die Folge: der Pilz stirbt ab oder wird in seinem Wachstum gehemmt.

Pharmazeutischer Unternehmer

Bayer Vital GmbH & Co. KG

D-51368 Leverkusen

Hersteller

Bayer AG

D-51368 Leverkusen

Bayer

Anwendungsgebiete

Canesten Spray ist ein Arzneimittel zur Behandlung von Pilzkrankungen (Mykosen) der Haut, verursacht durch Dermatophyten, Hefen, Schimmelpilze und andere, wie *Malassezia furfur*, sowie Hautinfektionen durch *Corynebacterium minutissimum*.

Diese können vorkommen z. B. in Form von:

Mykosen der Füße (Fußpilz), zwischen Zehen und Fingern, am Nagelfalz (Paronychien), auch in Verbindung mit Nagelmykosen; Hauterkrankungen, die mit *Canesten*-empfindlichen Erregern superinfiziert sind; Mykosen der Haut und Hautfalten; oberflächigen Candidosen; Pityriasis versicolor (Kleienpilzflechte); Infektionen mit *Corynebacterium minutissimum* (Erythrasma); seborrhoischer Dermatitis nur bei mikrobieller Mitbeteiligung o. a. Erreger.

Gegenanzeigen

Wann dürfen Sie *Canesten Spray* nicht anwenden?

Canesten Spray darf nicht angewendet werden, wenn Sie bei der Behandlung einer früheren Pilzinfektion *Canesten Spray* oder ein Medikament mit dem gleichen Wirkstoff (Clotrimazol) nicht vertragen haben. In diesem Fall sollten Sie vor der Behandlung mit Ihrem Arzt sprechen.

Was müssen Sie in Schwangerschaft und Stillzeit beachten?

Wenn Sie *Canesten Spray* anwenden, wie in der „Dosierungsanleitung“ beschrieben oder von Ihrem Arzt oder Apotheker empfohlen, wird der Wirkstoff Clotrimazol nur in sehr geringer Menge in den Körper aufgenommen; mit einer systemischen Wirkung (Wirkung auf andere Organe) ist deshalb nicht zu rechnen. Studien zur Anwendung von *Canesten Spray* während der Schwangerschaft liegen nicht vor. Während der Stillzeit sollte *Canesten Spray* nicht an der milchgebenden Brust angewendet werden.

Wechselwirkungen mit anderen Mitteln

Welche anderen Arzneimittel werden von *Canesten Spray* beeinflusst?

Beachten Sie bitte, daß diese Angaben auch für vor kurzem angewendete Arzneimittel gelten können.

Canesten Spray vermindert die Wirksamkeit von anderen Arzneimitteln, die ebenfalls zur Behandlung von Pilzkrankungen angewendet werden (Amphotericin und andere Polyenantibiotika wie Nystatin und Natamycin).

Vorsichtsmaßnahmen für die Anwendung und Warnhinweise

Welche Vorsichtsmaßnahmen müssen beachtet werden?

Canesten Spray darf nicht in die Augen gelangen.

Nicht gegen Flamme oder auf glühende Gegenstände sprühen. Von Zündquellen fernhalten - nicht rauchen. Die Lösung ist aufgrund des Propanolgehaltes entzündlich.

Zusätzlich Druckspray: Die Spraydose steht unter Druck. Vor Sonnenbestrahlung und Temperaturen über 50 °C schützen. Auch nach Gebrauch nicht gewaltsam öffnen oder verbrennen.

Dosierungsanleitung, Art und Dauer der Anwendung

Die folgenden Angaben gelten, soweit Ihnen Ihr Arzt *Canesten Spray* nicht anders verordnet hat. Bitte halten Sie sich an die Anwendungsvorschriften, da *Canesten Spray* sonst nicht richtig wirken kann!

Wieviel von *Canesten Spray* und wie oft sollten Sie *Canesten Spray* anwenden?

Canesten Spray 1-3mal täglich auf die erkrankte Haut dünn aufsprühen.

Wie und wann sollten Sie *Canesten Spray* anwenden?

Canesten Spray in kurzen Sprühstößen auf die erkrankte Haut und die angrenzenden gesunden Hautbereiche dünn und gleichmäßig aufsprühen.

Das Spray kann auch in Strümpfe und Schuhe gesprüht werden.

Wie lange sollten Sie *Canesten Spray* anwenden?

Die Behandlungsdauer ist unter anderem abhängig vom Ausmaß und Ort der Erkrankung. Um eine vollständige Ausheilung zu erreichen, sollte die Behandlung nicht nach dem Abklingen der Beschwerden abgebrochen, sondern bis zu einer Therapiedauer von mindestens 4 Wochen konsequent fortgeführt werden. Pityriasis versicolor heilt im allgemeinen in 1-3 Wochen und Erythrasma in 2-4 Wochen ab.

Bei Fußpilz sollte – um Rückfällen vorzubeugen – trotz rascher subjektiver Besserung ca. 2 Wochen über das Verschwinden aller Krankheitszeichen hinaus weiterbehandelt werden.

Anwendungsfehler und Überdosierung

Was ist zu tun, wenn *Canesten Spray* in zu großen Mengen angewendet wurde (beabsichtigte oder versehentliche Überdosierung)?

Folgen der Anwendung von großer Mengen von *Canesten Spray* sind nicht bekannt; es liegen keine Berichte hierzu vor.

Was müssen Sie beachten, wenn Sie zuwenig Canesten Spray angewendet oder eine Anwendung vergessen haben?

Wenden Sie beim nächsten Mal nicht eine größere Menge Canesten Spray an, sondern setzen Sie die Behandlung wie empfohlen fort.

Was müssen Sie beachten, wenn Sie die Behandlung unterbrechen oder vorzeitig beenden wollen?

Um eine vollständige Ausheilung der Pilzinfektion zu erreichen und einem Rückfall vorzubeugen, sollten Sie möglichst nicht ohne Rücksprache mit Ihrem Arzt die Behandlung vorzeitig beenden oder unterbrechen. Wenn Sie dies dennoch tun, ist eine Wiederkehr der Beschwerden zu befürchten, da Ihre Pilzerkrankung wahrscheinlich noch nicht richtig ausgeheilt ist. Die Behandlung sollten Sie auch nicht nach dem Abklingen der Beschwerden abbrechen, sondern konsequent fortführen (wie unter „Dosierungsanleitung“ empfohlen).

Was können Sie zusätzlich tun?

Wechseln Sie täglich Handtücher, Wäsche und Strümpfe, die mit der erkrankten Hautstelle in Berührung kommen. Schon diese einfache Maßnahme unterstützt die Ausheilung und verhindert eine Übertragung auf andere Körperstellen und Personen.

Vor jeder Anwendung von Canesten Spray sollten Sie die befallenen Hautstellen waschen, damit die lockeren Hautschuppen entfernt werden. Danach sollten Sie die Haut gründlich abtrocknen, bei Fußpilz insbesondere zwischen den Zehen, damit keine Feuchtigkeit zurückbleibt.

Nebenwirkungen

Welche Nebenwirkungen können bei der Anwendung von Canesten Spray auftreten?

Gelegentlich können Hautreaktionen wie Brennen, Stechen oder eine Rötung an den behandelten Hautstellen auftreten. Es kann zu einer Austrocknung der behandelten Hautstellen kommen.

Welche Maßnahmen sind bei Nebenwirkungen zu empfehlen?

Wenn die oben aufgeführten Nebenwirkungen zum ersten Mal auftreten oder Ihre Beschwerden sich verschlimmern sollten, verwenden Sie Canesten Spray nicht weiter und suchen Sie bitte Ihren Arzt auf.

Wenn Sie Nebenwirkungen bei sich beobachten, die nicht in dieser Packungsbeilage aufgeführt sind, teilen Sie diese bitte Ihrem Arzt oder Apotheker mit.

Hinweise und Angaben zur Haltbarkeit des Arzneimittels

Das Verfallsdatum dieses Arzneimittels ist auf der Spraydose bzw. auf der Plastikflasche und der Faltschachtel aufgedruckt.

Verwenden Sie diese Packung nicht mehr nach diesem Datum!

Stand der Information

Mai 1999

Arzneimittel für Kinder unzugänglich aufbewahren!

Ergänzende Informationen für Ihre Gesundheit

Lernen Sie Ihre Gegner kennen

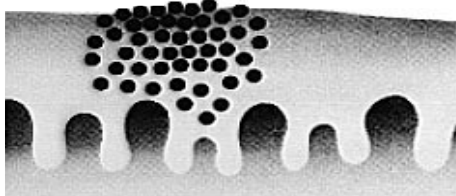
Sie haben sich eine heute häufig auftretende Erkrankung zugezogen: den Pilz. Ein Teil der Pilzerkrankungen der Haut ist zwar zum Glück nicht gefährlich, aber sie sind unhygienisch, sie sind lästig und sie können bei Nichtbehandlung auf verschiedene Weise Ihrer Gesundheit schaden. Es gibt eine ganze Reihe von krankheitsserregenden Pilzen. Sie können sich praktisch an jeder Stelle des Körpers in die Haut oder Schleimhaut einnisten. Zunächst merken Sie nichts - bis sich Rötungen, Schuppungen oder gar Schwellungen zeigen, die meist auch noch jucken.

Canesten - wie Ihnen dieses Medikament helfen kann

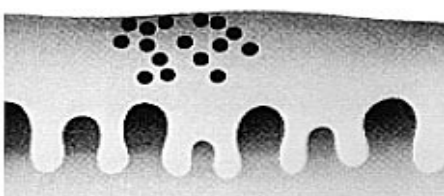
Canesten gibt es als Creme, Puder, Lösung und Spray (Pumpspray und Druckspray). Es wirkt praktisch gegen alle in Frage kommenden Pilzarten - wenn Sie es konsequent anwenden. Canesten dringt in die befallenen Hautschichten ein und greift dort den Pilz an. Die Folge: Der Pilz stirbt entweder ab oder wird im Wachstum gehemmt. Da sich die Haut ständig erneuert und „nachwächst“ werden die Pilze langsam, aber sicher an die Oberfläche befördert und dann mit den Hautschuppen abgestoßen. Die Ausheilung kann jedoch nur erfolgreich sein, wenn Sie zwei Dinge wirklich eisern durchhalten:

1. Nach Anweisung Ihres Arztes Canesten Spray 1-3mal täglich in kurzen Sprühstößen gleichmäßig auf die erkrankte Haut aufsprühen.
2. Behandlung so lange fortsetzen wie es Ihr Arzt empfiehlt - je nach Pilzart 1 - 4 Wochen, gegebenenfalls auch länger. Zur Kontrolle können Sie den Behandlungsbeginn hier eintragen:

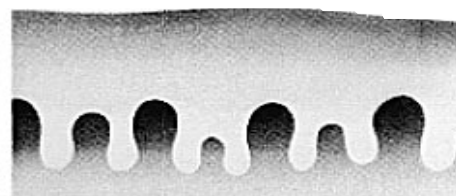
Querschnitt der äußeren Haut als allgemeines Beispiel



Vor der Behandlung:
Die Pilze haben sich in der Haut eingenistet.



Während der Behandlung:
Die Zahl der Pilze nimmt ab.



Nach ausreichend langer Behandlung:
Die Pilze sind weg.

Woran merken Sie, daß Canesten wirkt?

Meist verschwinden nach einigen Tagen die unangenehmen Begleiterscheinungen Ihrer Pilzerkrankung, vor allem der Juckreiz. **Trotzdem müssen Sie gerade jetzt die Behandlung fortführen.** Denn Ihre Haut braucht die notwendige Zeit, um den Pilz auch aus den unteren Schichten zu entfernen.

Was Sie zusätzlich für Ihre Gesundheit tun sollten

Vor jeder Anwendung von Canesten sollten Sie die befallene Hautstelle waschen, damit lockere Hautschuppen entfernt werden. Danach gründlich abtrocknen, bei Fußpilz insbesondere zwischen den Zehen, denn Pilze lieben Feuchtigkeit. Wechseln Sie täglich Handtücher und Wäsche, die mit der erkrankten Hautstelle in Berührung kommen. Allein diese einfachen Maßnahmen unterstützen die Ausheilung und verhindern eine Übertragung auf andere Körperstellen und Personen. Zur Vorbeugung gegen erneute Pilzansteckung gibt es ein ebenso einfaches wie bewährtes Mittel: Nach dem Waschen oder Baden gründlich abtrocknen. So können sich Pilze auf Ihrer Haut gar nicht erst häuslich niederlassen.

Sonstige Produktinformationen

Das Canesten Druckspray gewährleistet ein besonders feines, gleichmäßiges Sprühbild. Die Dose muß beim Sprühvorgang nicht senkrecht gehalten werden, sondern kann in jeder Lage benutzt werden. Das Canesten Druckspray ist frei von Treibgasen; die Freisetzung der Wirkstofflösung erfolgt umweltfreundlich durch komprimierte Luft.

Gute Besserung wünscht Bayer